







שיעור? האם עם דעתי נכבד איבער-אלל זיינע  
געזאגטען און זיינע שפאטען? ווען ענטלאנד  
און עסטערייך-אונגארן עטוואס גענוג רוסלאנד-  
טהון וואלדן, דאן ווייס מאן עס אפטעס-  
בריר בעצן נאך אס זעלבס טאנע אלס אין לאנד-  
דאן אונד ווען וואלדען זיא אבער גענען דיא  
טורקיא אייפטרעטען, דאן בעדיינעט מאן דיא  
וואויס זיא עס נישט, דאן אפגען זאגען! פאר  
דער טורקיא זעלבסטען זיא יא נישט, אונד דער  
טורקיא זעלבסטען זיערע עס נישט צו וויססען, וויא  
דיא זיך נישט צו רוססטען האבע אונד אינוועפערענע  
זיא אויך און רוסישען פארדעייגען איינגעקען  
קאנען! אזא ווילל מאן בלאס פאר דעם פאל-  
מע דיא פאליטיק געהיים האלטען? נישט דאס פאלק  
וועלבעס נישט אונד בלוט זיין געלד אונד זיינע  
קוינער צום דענעסטען דעם לאנדעס געזעלטע  
דורשטען דאך דענעסטענעס דיא פאליטיק אונד  
רוסטען זיערע רעזערווע קענען, זאלטע דאך  
וויססען צו וועלבעס ציעמעט מאן זיין נישט אונד  
בלוט פערדענעטען!

דער געזענע מענטשען-פערשטאנד קאן אים  
אללען דיעזען פאליטישען צווייטייטיקטען אונד  
געוויינט-טהערייטען נישט פאלגענדעס שרעקען:  
ענטלאנד אונד עסטערייך-אונגארן ווערדען גע-  
גען דיא טורקיא נישט און אייפטרעטען, דען  
דיסט אין דער פארנעסטער זעצונע דעם ענג-  
לישען פארלאמענטעס נאכ דער ענגלישע מינסטער  
דיא רוסטערייך אב, דאס ענטלאנד אויך דיא טהי-  
לונג אונד צעשטוקעלינג דער טורקיא נישט  
הינציעלט אונד זיינע מאכט דורך אין שטיק טיר-  
מייא נישט פערנאמען ווילל ענטלאנד אונד  
עסטערייך-אונגארן וואלדען פארלייגען אויך נישט  
גענוג דיא טורקיא נישט און אייפטרעטען אונד  
אינטערעסטען דורך רוסלאנד בערהאפטען ווערדען.  
געריכטען דאן אים אים פאללע אלס רוסלאנד  
האנד זיא דאך גערייכען וואלדען דיעזע טיכטיג  
צורוק-שלאגען צו מאנען, פיר דאס צו שפעט  
ווערדען האבען זיך דיעזע בייזען מעכטע נישט  
צו פירטען, דען זעלבסט שאן אים פאללע אים  
רוסלאנד ווערדען גענוג קאנסאטאנאפעל פאר-  
דיינען וואלדען בייזעס נישט עסטערייך-אונגארן  
אין רוסטערייך איינצוריקען אונד דיא ענגלישע זע-  
מאכט פאר קאנסאטאנאפעל צו קאסטען-אונד  
רוסלאנד ווערען זיא ענגע געטריבען! דעם-  
לאנד פערשטענען דאס צו נישט אבער אפגעטילד  
צו זאגען בייזעס מאן עס אויס הענגן נישט מאן  
זאט נאמן איינפארד! מאן וואלדען דיא אייגענע  
אינטערעסטען גענוג זענען אנגרייפען, זיינע  
טורקען אבער היסען ווארען. פיר שפעט  
קאנען זייערע פאללע מיט גראסטער בע-  
שטימטעטייט דארטן רעכענען, דאס זיך מיינע דער  
אויפאפטישען יאמ-מעכטע אין דיעזען רוסיש-  
טורקישען קריגע דרייטען ווידער.

### דער פרייע

איך דעם אייראפעאישען קריגע-שייפלאטע  
ווידער אימטער נאך איינע נראסע שלאכט ער-  
ווארטעס, זייער פרייע האט זיך דארט נאך  
ניכט וויכטיגע עראיינגעט, דיא טורקען ערווא-  
טען דיא אימטער דיא אונקלעט סוליאמען פאטאס  
פאס באלקאניעטייטען דיא טורקען אילדען זיך  
ניכט מיט דעם אפגעטען זיא זינע צו הייזע אונד  
דענען זיך דיא אבען צייט, דיא דיא היסען אונד  
ניכט אפגעטען פערשטערייגען ערהאלטען זייע-  
דען, אונד אין דער טהאט מיסטען דיא היסען אין  
דער לעטצען שלאכט טיכטיג געשלאגען זיא-  
דען זיך דען זאמעט היסטען זיא זיך שאן בע-  
אייט, דעם גענעראל ניראק הילפע צו זענען  
אונד דאס פארדיקען סוליאמען פאטאס צו פער-  
הינדערן.

דער צושטאנד דער רוסישען ארמעע אין  
בולגאריע ווידער אלס אין זעהר שלעכטער גע-  
שילדעטע אבערזעהען פאן דען נראסען פערליס-  
טען וועלבע זיא אין דען לעטצען שלאכטען ער-  
ליסטען האבען אינטער אויגען אללגעמליא  
רעאקטיווע נראסע פערטוישטענען אונדערוכטעט.  
אים נאנען זאלל זיך דער פערלעכט דער היסען

אין פאלגע דער שלאכטען אונד קראנקהייטען  
איך איבער 500,000 מאן בעלייטען.

דיא רוסישע ארמעע דעם בענעראלס ניראק  
מיסטע זיך שאן נארדליך פאס באלקאן צוריקציע-  
הען, ניראק אויט אזא אבער דען באלקאן גע-  
טריבענען ווארדען, אבער אבערנישטען אויט ער  
נאך נישט, סוליאמען פאטאס אויט בעדייטעס בייז  
איבער דען באלקאן פארנערוכטע אונד זיינע פער-  
איינגען מיט דער ארמעע פאן מעהעמער אלי  
פאטאס ווידער ערווארטעט.

דעם ווערער טאכטלאטע ווידער טעלעגרא-  
פיש: פיער רוסישע באטאליאנע מיט 1100 ריי-  
טען האבען איינע אכטעהילונג דער ארמעע  
מעהעמער אלי פאטאס אנגערייפפען ווארדען  
אבער נאך צוויי-שטינדעס געלעכטע בייז לעש-  
קואיא צוריקגעווארען אונד פערפאלעט.

### פערשידענע ניווארייטען

קלאפאס רעדע אין מי-  
ש-קאליע: גענעראל קלאפאס היילט פאר זייע-  
נען טאנען זיא איינער פארלאקס-פערזאמלונג אין  
מישקאן איינע זענען וועלבע פערזאמלונג זעהר  
אינטערעסאנטע שטעללען ענטהאלט: ער זאג-  
טע איינער אנדערס: מייענע הערדען דיא טיר-  
מייא קעמפעט נאמן אלליין, פאן אללער היילט  
פערלאסען גענוג דאס איבערעלעבען זייע-  
לאנד, ביהער זיא דאס זאפגעניליק איך זיינע  
דער הארט בערענעסען טורקיא, דאס אויט  
צויעם זעהר פערפיליק, אלליין דאס בלאטט  
קאן זיך נאך ווערדען ווידער מיסטען דארטע זענען,  
וועלבע בעדייטען פיר אים אין טורקישען ער-  
זיען וועלבע בעדייטען היינענען אין רוס-  
שער זיען ווען עסטען זענען רוסלאנד - זאמ-  
נאכט בעשטען טאנען - דיא זיינע עס נאמן  
בולגאריען אן זיך, בולגאריען ווידען אבער איך  
רוסישען בעקערל זאפארט איינע 200,000 מאן  
שטארקע ארמעע אייפטרעלען, רוסטען אונד  
מאנטענעריא קעמפען שאן זייער זאכען פיר דיא  
אינטערעסטען רוסלאנדיש, איך טערביען ווילל  
נייערדיגעס גענוג דיא טורקיא אין דען קריגע  
צעהען, דיעזע הויא פריסטענדיקע ווערדען  
בענעפאלעס איינע ארמעע פאן 200,000 מאן צו-  
זאסטענדיגען, רוסלאנד קאנעטע מיטן איבער-  
איינע נישט 400,000 מאן שטארקע ארמעע פער-  
פיען, דיא אים קיינע העללע קאסטען מאכטען,  
נעמען ווידער זיא דאס פרייע איינע שפעטער  
פראקטיק איינע זאכע קריגע גענוג הייסטלאנד  
אונטערניסטען זאמ ווידען רוסלאנד אין דיעזעס  
פאללע טהון? עס ווידען דיא פערזווינגען בעני-  
ען, אים אים צו איבערעלען, אייבא איהם  
דיא ערוועהנטען 400,000 מאן איינע זעהר שטא-  
קע אינטערעסטיגען מיסטען קאנטען, איבערדייעס  
ווידען עס מיט אונטערעס אונטערען אן דער אונ-  
טערן מיסטען, דאס ווערען צויעם זעהר טורקיא  
זעהען ווידער ניראק ווידער זיא דאס זאכען פיר אים  
געשטאלטען ווידען, זיען דיא טורקיא זיענען!  
ווי ווידען מיט דיעזעס היינען אכטער-שטא-  
טע אין עננעטע פערטוישטען זענען: ווידער  
דען דיא איינעבאהענען נאך דעם זיך דען זיך  
אייסציען וועלבע אים פערטוישען מיט דער קריגע  
שייפ-פארהאט איך דער דאניא אונטערן האנדער  
אונד אינזענען ערווערע זעהר פארדען מיסטען,  
דאן העסטען ווידער אין דער טורקיא איך איינע  
שטארקע פערבינדעטען דער צו זענען צייט  
500,000 מאן אים פעלד שיקען קאן, ווידער מיסטען  
דארטע נאך דערווא רוסטען זיך ווידען: (1) דאס

אינזענע רעזערוועס באשטיען אונד דיא הערצע-  
אויטא נישט בעזעצען, וויל הייפאן בעצן נישט  
דיא רוסישע קריגע-פיהרונג דען בעזעצען עסטען:  
(2) דאס ווידער דער טורקיא: גענעראלע דיא אינ-  
פארטייליקייט נישט פערלעטען: (3) דאס אינ-  
זענע רעזערוועס דיא טהעילנאמעטע סעביענעס אן  
דעם הייס-טורקישען קריגען אינטער קוינער  
געזענען געשטאמען - זיענע דער דאך  
זיענע אינטערשטיצען, זאנדרעבאר בלייבע עס,  
דאס גענעראל קלאפאס אונטערעס נישט דען  
וואויט איינשפרייטען דאס אינזענע רעזערווע דער  
טורקיא שטענדיקער און ביהערזען אינפאר-  
טיאטען גענעללינג נישט פערלעטען, פאן איינעס  
אינשטויטען צו נעסטען דער טורקיא וואנט אויך  
ער קון ווארען צו שפרינגען, וויא אים וויען  
בערעכטעטען זייענען דיא ווערוואמטע דעם  
גענעראלע קלאפאס אין דעם אינאויסען פאלקס-  
פערזאמלונגען מיט סוליאן דיא פאלטעטע און  
קריגענינג, בעקאנטליך האטע קלאפאס גלייך  
ביים בענען דעם סרענעס דעם סוליאן איינע  
קריגע-בלאן אכטעהילונג, דערוועלבע ווארדע  
דאטאלס נישט אנגעקאסטען וויל אכטען קעריס  
בערוויפטען, ער האבען איינע געוויסען קריגע-  
פלאן, דעם צופאלע קיין איינע, הייסע דאס  
טורקישען געזעטע בייא לעבעדיגעס לייבע פער-  
לאסטען ווערדען, דיעזער טאנע זיך ערהיילעט  
קלאפאס פאס סוליאן אין טעלעגראמס, וועלבעס  
פאלענערטאסטען לייטעט: הערער גענעראל,  
פיר איהרע ווערוואמטען אין דען אינאויסען  
פאלקס-פערזאמלונגען דריקע אויך איהנען הייע-  
מיט מייענע ערעסטען דאנא אים, דיא נישט  
זיענעטען דיא זיך לייטען, פערדינען מייענע  
פאללע אנערקענען, איך מיסטע זיא זעהר זייע-  
אויך פערנען מיט איהרען ראטשטלענען צור  
זיסע שטענען צו וואלדען, זיא קאנען זיך פער-  
זיכערט האלטען, דאס איך דיעזעלבען גענייא  
אונד זיענעטען דאס בעפאלען ווערדע דאמיט  
דיא פיהרערען פעהלער זיך נישט מעהר ווערדע-  
האלטען זאללען - דער ארמע סוליאן זעהט נישט  
דעס נישט איין אפגען ווידער דאס הייע זענען אונד  
צויענע נישט צו שפעט איינעקראפטען אויט!

(דער רוק צו דעם רוס-  
שער הייסע קראפטען ערס אויס-  
שילדען און סוליאן האטע דיא ריי-  
מייענע רעזערוועס און סוליאן בערוויסע איינע  
ניכטענען איינעוועלטע, אונד איך דאס רוסישע  
הייפט-מייאטייער בעפאלען זיך בעדייטען אין דיע-  
זער שטאנד, הויך דיא יונסטען גענעראלען  
זיענען זיא דאס רוסישע הייסע-קראפטען גע-  
נאכטען דיעזע שטאנען און אללער איללע צו  
פערלאסען, אים נישט פאן דען טורקען איבער-  
האטע צו ווערדען, דער בעדייטען געוויסען  
דער קאלעניען צווייטען בערוויכטעט הערזענען  
איך האבע דען נראסען איינען טעלעך  
אין סוליאן געזעהן, ער זיא אימטער פרא-  
ליך אונד איינטראדעטען לייטען אים יעדאך  
דעם הייסען ראסאטע צו סוליאן דער קריגע  
דעם הייסען הייסען קראפטען גענעראלען  
ווארדען - וועלבע פערנענדיגען אים נאנען  
איינזענען דעם נראסען טען דער העללע  
בליק זיענען איינען זיא פערשייאנדען זיך געזיכט  
בלייב וויא דיא זיאנדי און זאך און זענען  
זאנענפאלל ערנסט, נאכדענקליך, דער צאן זיך  
אין זיך ציעמער צוויסן איינע פערדייעס עס נישט  
מעהר זיך צו שטיצע דער אכטעהילונג, דאן  
שטיצע ער צו פערדייען זאמעט זיינעס זאנען אונד  
דעם זאנען דעם קראפטענען, אים בעשטען  
איינעוועלטע קאנטען מאן לייזען, עס וויא דיעס  
אין נעוואהנדיכער שטאנען, זיסע, אלליין באלד  
פאלטען איהנען דיא קאואלען מיט איהרען בראך-  
זעקען אונד מענעלען שפעטער ווערדען צאלט  
זיינע בעלאדיגען וואנען, אונטע אונד פריכט  
ערזענען אילע געמישטע, איינע פערשטענדיגע  
שפעטער דיעס עס: דאס הייסען פארטייען איינע  
פאטאס דיא בולגאריען פאן דעם הייסען זענען  
אין פערזווייפלונג, אין ווילדעס געשטייא וואר  
איך דען שטראמען צו דארטען: דיא טורקען  
קאסטען איבער אים זעהען אונטע פריינד

דעם רוסישען ארמעע דעם בענעראלס ניראק  
מיסטע זיך שאן נארדליך פאס באלקאן צוריקציע-  
הען, ניראק אויט אזא אבער דען באלקאן גע-  
טריבענען ווארדען, אבער אבערנישטען אויט ער  
נאך נישט, סוליאמען פאטאס אויט בעדייטעס בייז  
איבער דען באלקאן פארנערוכטע אונד זיינע פער-  
איינגען מיט דער ארמעע פאן מעהעמער אלי  
פאטאס ווידער ערווארטעט.

דעם ווערער טאכטלאטע ווידער טעלעגרא-  
פיש: פיער רוסישע באטאליאנע מיט 1100 ריי-  
טען האבען איינע אכטעהילונג דער ארמעע  
מעהעמער אלי פאטאס אנגערייפפען ווארדען  
אבער נאך צוויי-שטינדעס געלעכטע בייז לעש-  
קואיא צוריקגעווארען אונד פערפאלעט.

קלאפאס רעדע אין מי-  
ש-קאליע: גענעראל קלאפאס היילט פאר זייע-  
נען טאנען זיא איינער פארלאקס-פערזאמלונג אין  
מישקאן איינע זענען וועלבע פערזאמלונג זעהר  
אינטערעסאנטע שטעללען ענטהאלט: ער זאג-  
טע איינער אנדערס: מייענע הערדען דיא טיר-  
מייא קעמפעט נאמן אלליין, פאן אללער היילט  
פערלאסען גענוג דאס איבערעלעבען זייע-  
לאנד, ביהער זיא דאס זאפגעניליק איך זיינע  
דער הארט בערענעסען טורקיא, דאס אויט  
צויעם זעהר פערפיליק, אלליין דאס בלאטט  
קאן זיך נאך ווערדען ווידער מיסטען דארטע זענען,  
וועלבע בעדייטען פיר אים אין טורקישען ער-  
זיען וועלבע בעדייטען היינענען אין רוס-  
שער זיען ווען עסטען זענען רוסלאנד - זאמ-  
נאכט בעשטען טאנען - דיא זיינע עס נאמן  
בולגאריען אן זיך, בולגאריען ווידען אבער איך  
רוסישען בעקערל זאפארט איינע 200,000 מאן  
שטארקע ארמעע אייפטרעלען, רוסטען אונד  
מאנטענעריא קעמפען שאן זייער זאכען פיר דיא  
אינטערעסטען רוסלאנדיש, איך טערביען ווילל  
נייערדיגעס גענוג דיא טורקיא אין דען קריגע  
צעהען, דיעזע הויא פריסטענדיקע ווערדען  
בענעפאלעס איינע ארמעע פאן 200,000 מאן צו-  
זאסטענדיגען, רוסלאנד קאנעטע מיטן איבער-  
איינע נישט 400,000 מאן שטארקע ארמעע פער-  
פיען, דיא אים קיינע העללע קאסטען מאכטען,  
נעמען ווידער זיא דאס פרייע איינע שפעטער  
פראקטיק איינע זאכע קריגע גענוג הייסטלאנד  
אונטערניסטען זאמ ווידען רוסלאנד אין דיעזעס  
פאללע טהון? עס ווידען דיא פערזווינגען בעני-  
ען, אים אים צו איבערעלען, אייבא איהם  
דיא ערוועהנטען 400,000 מאן איינע זעהר שטא-  
קע אינטערעסטיגען מיסטען קאנטען, איבערדייעס  
ווידען עס מיט אונטערעס אונטערען אן דער אונ-  
טערן מיסטען, דאס ווערען צויעם זעהר טורקיא  
זעהען ווידער ניראק ווידער זיא דאס זאכען פיר אים  
געשטאלטען ווידען, זיען דיא טורקיא זיענען!  
ווי ווידען מיט דיעזעס היינען אכטער-שטא-  
טע אין עננעטע פערטוישטען זענען: ווידער  
דען דיא איינעבאהענען נאך דעם זיך דען זיך  
אייסציען וועלבע אים פערטוישען מיט דער קריגע  
שייפ-פארהאט איך דער דאניא אונטערן האנדער  
אונד אינזענען ערווערע זעהר פארדען מיסטען,  
דאן העסטען ווידער אין דער טורקיא איך איינע  
שטארקע פערבינדעטען דער צו זענען צייט  
500,000 מאן אים פעלד שיקען קאן, ווידער מיסטען  
דארטע נאך דערווא רוסטען זיך ווידען: (1) דאס